

**Beszámoló**  
**az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat**  
**2022. évi működéséről**

**Előterjesztő:** Ózdi Német Nemzetiségi  
Önkormányzat Elnöke  
**Előkészítő:** Hatósági és Szociális Osztály

Ózd, 2023. február 9.

*Tisztelt Képviselő-testület!*

Ózdon 2014. évben alakult először német nemzetiségi önkormányzat három fővel. Alapvető célként fogalmazódott meg a német nyelvoktatás támogatása, kulturális hagyományok ápolása, a városban élő német kötődéssel rendelkező emberek közösségtudatának erősítése. Az elmúlt évek alatt lassan, de biztosan építkeztünk, programjainkkal színesítettük a város kulturális palettáját.

Jogszabályi előírások alapján az önkormányzat létszáma 3 fő.

elnök: Göncfalvi Éva

elnök-helyettes: Czene Józsefné

képviselő: Urbán István

Jelen beszámolóban 3 téma köré gyűjtve mutatjuk be önkormányzatunk 2022. évben végzett munkáját.

1. Testületi ülések, képviselet megyei és regionális szervezetekben
2. Önkormányzatunk tartalmi munkája
3. Gazdálkodás

## **1. Testületi ülések, képviselet megyei és regionális szervezetekben**

Önkormányzatunk képviselő testülete 2022. évben 6 alkalommal ülésezett, határozatok száma 68. A testületi ülések minden esetben határozatképesek voltak, a meghirdetett közmeghallgatás megtartásra került.

Önkormányzatunk elnöke folyamatosan tartja a kapcsolatot a megyei, a regionális és az országos szervezetekkel. Tagja vagyunk a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Német Önkormányzatok Szövetsége Egyesületének, melynek éves elnökségi ülésein, közgyűlésein részt veszünk.

Önkormányzatunk munkáját segíti a Borsod-Abaúj-Zemplén Megyei Területi Német Nemzetiségi Önkormányzat.

Ezen kívül részt veszünk az országos, és a megyei német nemzetiségi rendezvényeken. A folyamatos kapcsolattartással és a rendezvényeken való jelenléttel erősítjük önkormányzatunk munkáját.

## **2. Önkormányzatunk tartalmi munkája**

Megalakulásunk óta a gyermekek érdekeit, támogatását tartjuk a legfontosabb feladatunknak. Programjaink ennek jegyében zajlanak, kulturális rendezvényeinkre megszólítjuk közösségünk tagjait és a város lakosságát is.

## **Rendezvények:**

### **Ózd - 04.21.**

Önkormányzatunk meghívására a Szekszárdi Német Színház 2022. április 21.-én 13.00 órától az Ózdi Művelődési Intézmények „Olvasó”-ban bemutatta: ANTOINE DE SAINT-EXUPÉRY /ELISABETH VERA RATHENBÖCK: Der kleine Prinz - A kis herceg - című színdarabját. A német nyelvű előadás lehetőség nyelv gyakorlására, a tudás tesztelésére, és egyben szórakoztató is. A rendezvényen mintegy 600 fő diák vett részt, a helyi iskolák diákjai mellett érkeztek Rátka, Kazincbarcika, Putnok településekről is tanulók. Az előadás a ” NKUL-KP-1-2022/1-000513 azonosítószámú pályázat eredményeképpen valósulhatott meg.

### **Bogács - 07.16. – 07.22.**

Hatodik alkalommal szervezett önkormányzatunk - Német nyelvi tábort - a Vasvár Úti Általános Iskola és az Újváros Téri Általános Iskola német nyelvet tanuló diákjai részére. A helyszín - Zöldvár Villa – Bogács település volt július 16-22-ig 18 fő diák részvételével. Kísérő pedagógusok Maruzsi Henrietta és Tóthné Kocska Orsolya voltak. A "Német nyelvi tábor" program a „Nemzetiségi táborok 2022. évi költségvetési támogatása” sikeres pályázat eredményeként valósulhatott meg. A diákokat gazdag program várta a táborozás során: helytörténeti túra keretében ismerkedtek Bogács településsel, kirándultak Noszvajra és Síkfőkútra, Bükki Szafari túrán vettek részt. Rátka sváb település nyelvkincsével is megismerkedtek a diákok.

A programban szerepelt még: tábori logó készítése, - a legősibb harcászati eszköz az íjászat megismerése, - sváb táncház, játékos német vetélkedő, - sváb, német énektanulás, - sváb honismeret, népszokások, - fürdőzés a bogácsi strandfürdőben. A projekt hasznos tapasztalatokkal, rengeteg élménnyel és új ismerettel járult hozzá a nyelvi tábor céljainak megvalósításához.

### **Gödöllő - Máriabesnyő - 08.03.**

A hagyományos Hitéleti és közösségi napot 08.03-ra szerveztük meg regisztrált tagjaink részére. Megtekintettük Gödöllőn a Királyi kastély Grassalkovichok kora, a Királyi lakosztályok, és az Erzsébet királyné állandó kiállításokat, – Máriabesnyőn Grassalkovich Antal és felesége Klobusitzky Terézia által építtetett Nagybaldogasszony bazilikát.

## **Kazincbarcika - 08.27.**

Az idei esztendőben Kazincbarcika adott otthont a XIV. Regionális Német Nemzetiségi Fesztiválnak, 08.27.-én szombaton, ahol együtt ünnepelhetett a megye német nemzetiségű lakossága. Önkormányzatunk a rendezvényen a német nemzetiségű alkotók műveinek kiállításán Wéber Zsóka alkotásaival vett részt. A gasztronómiai bemutatón és kóstolón pedig sváb diós és mákos kiflit kínáltunk.

## **Ózd - 10.14.**

Hagyományos Sváb est helyi rendezvényét önkormányzatunk 10.14.-én tartotta, a programot nagy érdeklődés kísérte. A megnyitót követően a Die Grossturwaller csoport a legújabb sváb divatot mutatta be, majd a Gyöngyvirág Néptánc Egyesület fellépését láthattuk, ezután pedig a Heimat Néptánc Egyesület következett Hercegkútról. A fellépők sorát a Bajor Börnadrágos Banda waltzer és fox egyvelege zárta. Az est folyamán gasztronómiai bemutatóra és kóstoló keretében Sváb húsos káposztát, német alapanyagból készült kézműves söröket és almás rétest kóstolhattak a résztvevők. A program jó hangulatban, tánczással folytatódott. A rendezvény a Nemzetiségi kulturális kezdeményezések sikeres pályázat keretében valósult meg.

## **Ózd - 07. - 12.hó**

Önkormányzatunk az NKER-KP-1-2022/1-000060 azonosítószámú, „Útmenti keresztok - Ózd” nyertes pályázata 3 000 000,-Ft vissza nem térítendő támogatásban részesült. A pályázatban benyújtott felújításra szoruló Út menti keresztok munkálatai a Hódos Épker Kft. által július hónapban megtörténtek. Ezek a Tábla temető mellett - Rozsnyói úti kereszt, Kőalja úti kereszt, Gyári temető 4. parcellában található kereszt, Iv úti plébánia templomkert - 2 db keresztok voltak. A pályázat keretében sor került egy új kereszt állítására a Gyári temetőben. A történelmi egyházak részéről megkeresés érkezett felénk azzal, hogy a temetőben nincs központi kereszt, ahol a messze földben nyugvókért mécses lehetne gyűjtani, illetve egyházi ünnepek alkalmával megemlékezést lehetne tartani. A műtárgy kivitelezését a Saxum Kft. végezte el november - december hónapban. A kereszt felszentelését március hónapra tervezzük.

### **Regionális nemzetiségi rendezvények:**

- 02.05. Az emlékezés menete Rakamaz - Szerencs – Gulág - megemlékezés
- 04.13. SVÁB BÖJT ÉS HÚSVÉT - Kazincbarcika - a magyarországi németek böjti szokásainak és ételeinek bemutatása
- 05.13. Fest der Deutschen Gedichte - Német versek ünnepe Sajószentpéter
- 06.06. Zarándoklat a XXVII. Pünkösdi Szent Erzsébet Ünnepre - Sárospatakra
- 06.18. Magyarországi Német Önkormányzatok Napja - ünnepélyes gálaműsora - Budapest
- 09.24. Gávavencsellő - Mihály - napi rendezvény - Sváb liget
- 10.27. „Málenkij robot” hazatéréséről szóló koszorúzással egybekötött megemlékező rendezvény Sárospatak

### **Együtműködések:**

A legfontosabb együtműködő partnerünk Ózd Város Önkormányzata. Önkormányzatunk testületi üléseink előterjesztései, jegyzőkönyvei elkészítése, illetve a gazdálkodási feladatok mellett napi szinten tartjuk a kapcsolatot. Ózd Város Önkormányzata szervezésében megtartott társadalmi, állami ünnepeken minden alkalommal képviseltetjük magunkat.

### **Együtműködő partnereink:**

Önkormányzatunk a hagyományápolás, anyanyelvápolás elősegítése érdekében megalakulását követően az alábbi civil szervezetekkel, egyházakkal kötött hivatalos együtműködést:

- Vasvár Úti Általános Iskola
- Újváros Téri Általános Iskola
- Ózdi József Attila Gimnázium és Kollégium
- Széchenyi István Katolikus Technikum és Gimnázium
- Gyöngyvirág Néptánc Egyesület
- Római Katolikus Egyházközség (Szent Kereszt Plébánia)
- Görög Katolikus Egyházközség
- Aldebrő Német Nemzetiségi Önkormányzat
- Sárospatak Német Nemzetiségi Önkormányzat
- Német Nemzetiségi Önkormányzat Újhartyán
- Magyarországi Németek Pécs-Baranyai Nemzetiségi Köre
- Városlódi Német Nemzetiségi Önkormányzat
- Német Önkormányzat Vaskeresztes

## **Támogatott szervezetek, rendezvények 2022. évben:**

- Görög Katolikus Plébánia – Generációs családi tábor támogatása
- Ózdi József Attila Gimnázium és Kollégium - Wunderbar Fesztivál támogatása
- Gyöngyvirág Néptánc Egyesület - Működési támogatás
- Vasvár Úti Általános Iskola - Német nyelvi nap - Advent vetélkedő
- Karitás Szervezet Szent Kereszt Plébánia

## **3. Gazdálkodás**

Önkormányzatunk gazdálkodása a megalakulás óta stabil. A működési és feladatalapú támogatásokon túl pályázati pénzeszközökkel (nemzetiségi kulturális kezdeményezések, nemzetiségi hagyományőrző tábor) is bővítettük forrásainkat. Ózd Város Önkormányzata minden évben támogatja önkormányzatunkat, amit ezúton is köszönünk.

## **Folyamatos célok, tervek:**

- a német nyelv, a német nemzetiségi hagyományok ápolása, a kulturális tradíciók őrzése
- a partnerkapcsolat erősítése az önkormányzattal, civil szervezetekkel, intézményekkel
- az ózdi német közösség erősítése
- aktív részvétel a megye, a régió német nemzetiségi közösség életében
- anyagi források bővítése, pályázatokon részvétel, szponzori háló erősítése
- anyaországgal történő kapcsolatfelvétel
- városunk jó hírnévének elősegítése céljából a rendezvényeinkre érkező vendégeink részére Ózd város bemutatása

Kérem a Tisztelt Képviselő-testületet a beszámoló elfogadására!

## **Határozati javaslat**

**Ózd Város Önkormányzata Képviselő-testületének  
.../2023. (II. 9.) határozata  
az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi  
működéséről szóló beszámoló elfogadásáról**

Ózd Város Önkormányzatának Képviselő-testülete a fenti tárgyú előterjesztést megtárgyalta és az alábbi határozatot hozta:

A Képviselő-testület az Ózdi Német Nemzetiségi Önkormányzat 2022. évi működéséről szóló beszámolót elfogadja.